

傳譯員的聲明
INTERPRETER'S DECLARATION

本人，_____，持有香港身份證／護照／往來港澳通行證*第_____號，
現居於_____，
謹以至誠鄭重聲明／謹此宣誓／謹以至誠鄭重確認*，本人諳熟中文/英文*及_____
_____文 / 語，本人已將誓章及婚姻宣言內容對聲明人
_____作真實明確及清晰可聞的傳
譯，並會將即將為其主持的聲明忠實向其傳譯。

I, _____ (_____),
holder of Hong.Kong identity card / passport* No. _____ of
_____,
solemnly and sincerely declare / make oath and say / do solemnly, sincerely and truly affirm* that I
well understand the official language, Chinese / English*, in which the declaration is made and
_____ language and that I have truly,
distinctly and audibly interpreted the contents of this document and the marriage address to
_____, and that I will truly and faithfully
interpret the declaration about to be administered to him/her*.

傳譯員

Interpreter _____ [Signature 簽署]

_____年____月____日在_____作出。

Declared at _____.

Date _____.

在本人面前作出聲明
Before me,

姓名及簽署
(Name and signature)

婚姻監禮人
Civil Celebrant of Marriages

* 請刪去不適用的文字 Please delete where appropriate